

SONY®

4-286-549-01 (1)



IDQ1

α

Svislý úchyt

CZ Návod k obsluze

Držadlo pre vertikálne snímanie

SK Návod na použitie

VG-C77AM



<http://www.sony.net/>

© 2011 Sony Corporation

SONY®

4-286-549-01 (1)

α

Svislý úchyt

CZ Návod k obsluze

VG-C77AM



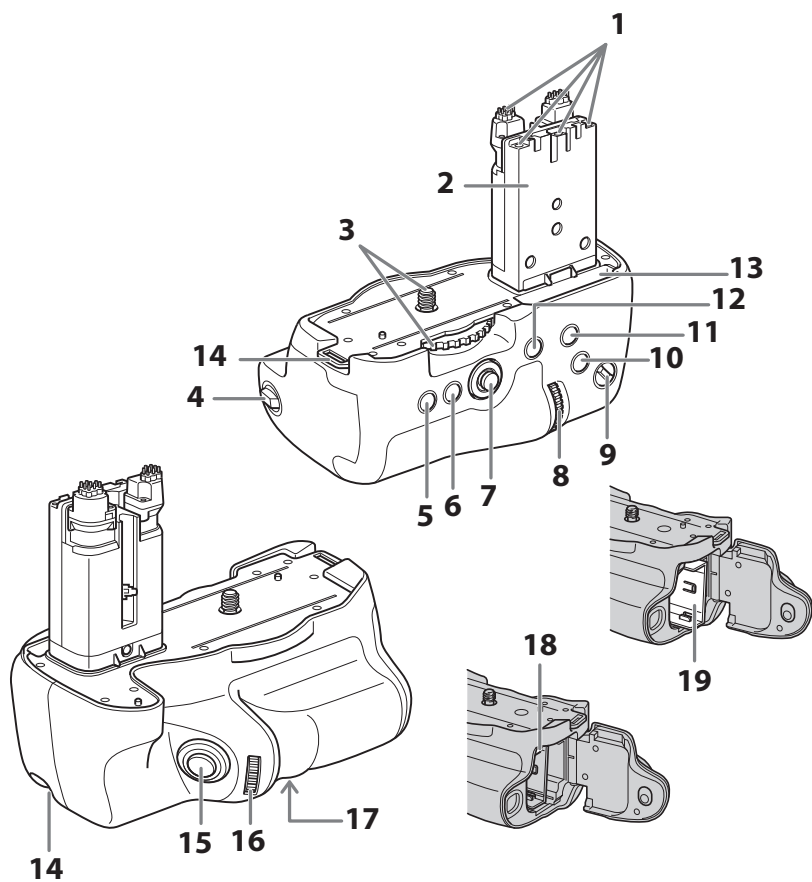
Vytištěno v České republice

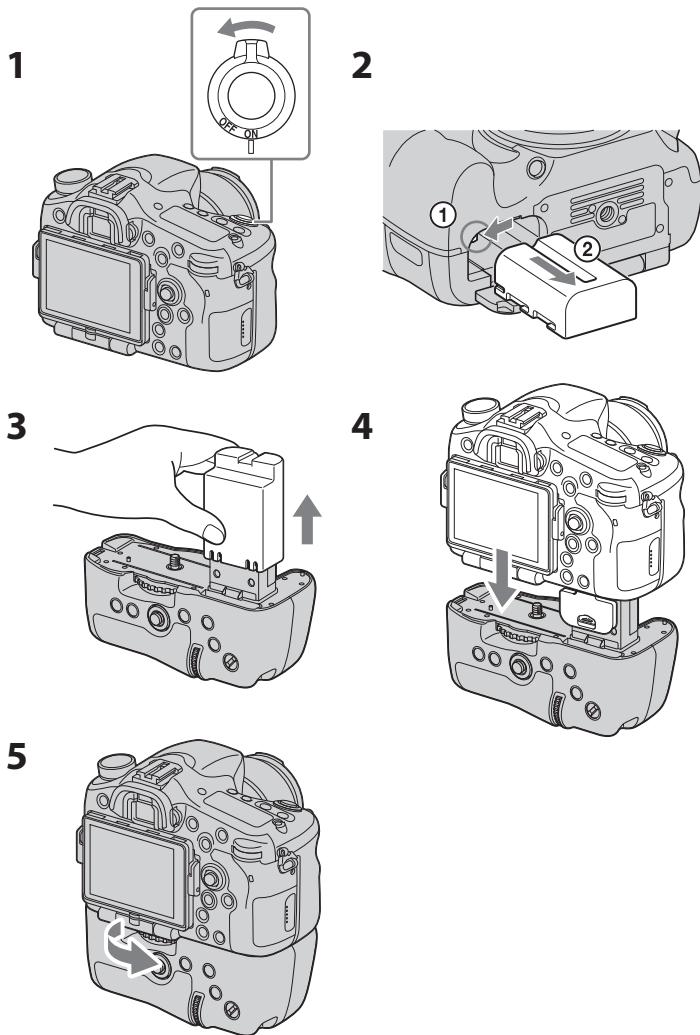
<http://www.sony.net/>

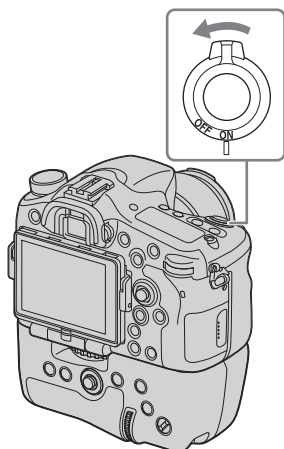
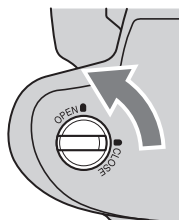
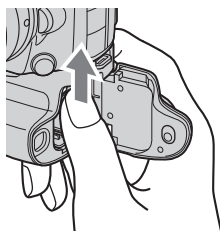
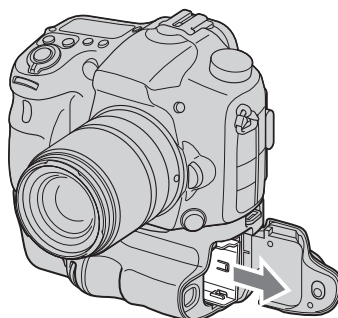
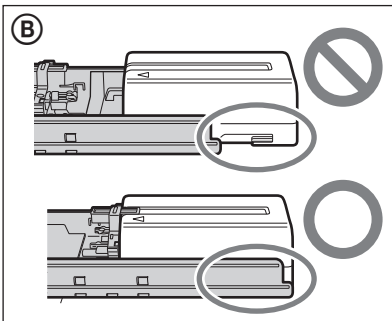
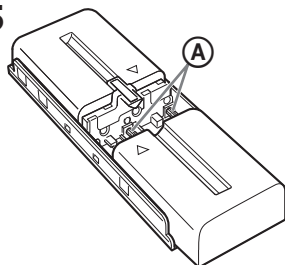
© 2011 Sony Corporation

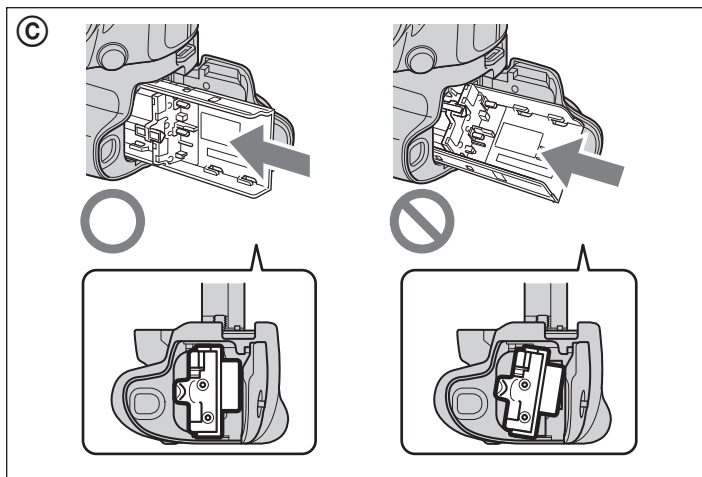
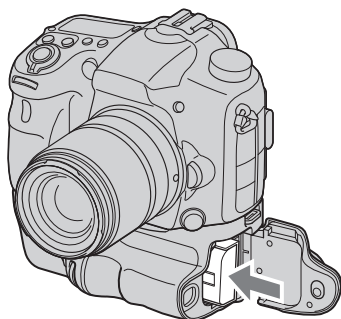
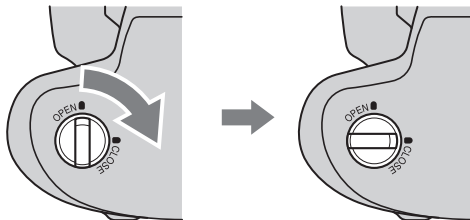


428654901

A

B

C**1****2****3****4****5**

C**6****7**

Před použitím tohoto výrobku si prosím pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej pro pozdější použití.

Záznamy majitele

Číslo modelu a výrobní číslo je uvedeno uvnitř výrobku.

Výrobní číslo si prosím poznačte do níže uvedeného řádku.

Tato čísla použijte, kdykoliv se budete v souvislosti s tímto výrobkem obracet na vašeho prodejce Sony.

Číslo modelu VG-C77AM Výrobní číslo _____

VAROVÁNÍ

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Při likvidaci lithiového akumulátoru postupujte podle místních předpisů. Přeplepte kontakty akumulátoru izolační páskou, aby nedošlo ke zkratu.

Akumulátory nebo předměty, které by mohly být spolknuty, uchovávejte mimo dosah malých dětí. V případě spolknutí jakéhokoli předmětu ihned vyhledejte lékaře.

V následujících případech akumulátory okamžitě vyjměte a přestaňte je používat:

- pokud dojde k pádu přístroje na zem nebo pokud je přístroj vystaven nárazu, při kterém dojde k otevření vnitřní části,
- pokud z přístroje vychází neobvyklý zápach, teplo nebo kouř.

Přístroj nerozebírejte. Při kontaktu s vnitřními díly pod napětím by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ

Při výměně baterie používejte vždy pouze specifikovaný typ. Jinak může dojít ke vzniku požáru nebo zranění.

Nevystavujte akumulátory nadměrnému teplu - například přímému slunečnímu světlu, ohni apod.

Pro zákazníky v Evropě



Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení (platné v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy sběru tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Namísto toho je nutno výrobek odnést do vhodného sběrného dvora zajišťujícího recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku předejdete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů pomáhá chránit cenné přírodní zdroje. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

<Poznámka pro zákazníky v zemích uplatňujících směrnice EU>

Výrobce tohoto přístroje je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. Při řešení jakýchkoli záležitostí týkajících se opravy nebo záruky používejte prosím adresy uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.

Poznámky k používání

Tento přístroj je svislý úchyt pro použití v kombinaci s SLT-A77V a SLT-A77. Nepoužívejte jej s žádným jiným zařízením.

Uvědomte si prosím, že tento přístroj může být ovlivněn polohou LCD displeje fotoaparátu.

Přestože je tento přístroj navržen jako prachotěsný a odolný proti stříkající vodě, nemusí být ochrana před prachem a stříkající vodou dokonalá.


Akumulátory

V tomto zařízení lze používat pouze „InfoLITHIUM“ akumulátor/akumulátory * NP-FM500H. K tomuto přístroji můžete současně připojit až dva akumulátory. Jiné „InfoLITHIUM“ akumulátory * nelze v tomto přístroji používat.

- Před uskladněním tohoto zařízení na delší dobu vyjměte akumulátory.
- U tohoto přístroje používejte vždy pouze originální akumulátory Sony. Akumulátor nabíjejte pouze pomocí určené nabíječky akumulátorů.
- Toto zařízení nelze používat jako nabíječku akumulátorů.

* Co je to „InfoLITHIUM“ ?

„InfoLITHIUM“ je lithium-iontový akumulátor, který umožňuje s kompatibilním elektronickým zařízením výměnu dat týkajících se spotřeby energie. Společnost Sony vám doporučuje používat akumulátor

„InfoLITHIUM“ s elektronickým zařízením označeným logem  InfoLITHIUM .

Nevhodná místa pro používání a skladování zařízení






Při používání nebo skladování tohoto zařízení jej neopouštějte na místech, kde by mohlo být vystaveno:

- Extrémně vysokým teplotám
Nenechávejte toto zařízení v místech vystavených přímému slunečnímu světlu; vyhýbejte se místům, jako jsou například palubní desky ve vozidlech nebo místa v blízkosti zdrojů tepla. Pokud na automobil dopadá přímé sluneční světlo nebo pokud jsou v létě zavřená okna, může teplota uvnitř automobilu značně vzrůst. Jestliže je zařízení ponecháno v automobilu, může dojít k jeho deformaci nebo poruše.
- Nadměrným vibracím
- Silnému elektromagnetickému poli
- Nadměrnému množství písku nebo prachu

Další upozornění

- Toto zařízení je určeno pro používání při teplotách 0 °C až 40 °C.
- Při náhlém a výrazném nárůstu teploty může dojít ke vzniku kondenzace. Před přenesením zařízení z chladného do teplého prostředí jej nejdříve vložte do plastického sáčku a utěsněte tak, aby se uvnitř sáčku nacházelo co nejméně vzduchu. Teplota uvnitř sáčku se bude postupně zvyšovat, a jakmile dosáhne pokojové teploty, můžete zařízení vyjmout. Provedením tohoto postupu zabráníte náhlé teplotní změně zařízení a tím i kondenzaci vlhkosti.
- Pokud je zařízení znečištěné, můžete jej očistit pomocí čistého suchého hadříku. K čištění nepoužívejte líh ani jiné chemické čisticí prostředky.
- Pro připojení k fotoaparátu je toto zařízení vybaveno elektrickými kontakty. Pokud vložíte akumulátor/akumulátory během doby, kdy toto zařízení není upevněno k fotoaparátu, může dojít ke zkratování kontaktů a poškození nebo poruše zařízení. Před upevněním tohoto zařízení k fotoaparátu, odpojením tohoto zařízení od fotoaparátu nebo před jeho uskladněním vyjměte akumulátor/akumulátory.
- Při připevňování stativu k tomuto zařízení použijte pouze stativ se šroubem o délce max. 5,5 mm. Toto zařízení nelze pevně připravit ke stativu pomocí delších šroubů. Pokud se o to přesto pokusíte, může dojít k poškození zařízení.

A Popis částí

- 1 Elektrické kontakty
- 2 Vodítko
- 3 Upevňovací šroub
- 4 Knoflík OPEN/CLOSE (Otevřeno/Uzavřeno) akumulátorového prostoru
- 5 Tlačítko  (Inteligentní telekonvertor)/Tlačítko Focus Magnifier (Zvětšení zaostření)
- 6 Pro fotografování: Tlačítko Fn (Funkce)
Pro prohlížení: Tlačítko  (Otočení snímku)
- 7 Multifunkční volič
- 8 Zadní otočný ovladač
- 9 Přepínač ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto) pro ovládání úchyty
- 10 Tlačítko  (Expozice)
- 11 Pro fotografování: Tlačítko AF/MF (Automatické ostření/ruční ostření)
Pro prohlížení: Tlačítko  (Zvětšení)
- 12 Pro fotografování: Tlačítko AEL (Uzamknutí AE)/Tlačítko SLOW SYNC (Pomalá synchronizace)
Pro prohlížení: Tlačítko  (Index snímku)
- 13 Otvor pro kryt akumulátorového prostoru fotoaparátu
- 14 Háček pro řemínek
 - Připevnění řemínku do háčku není jednoduché, proto jej prosím proveďte před připojením tohoto zařízení k fotoaparátu.
- 15 Tlačítko spouště
- 16 Přední otočný ovladač
- 17 Závit pro stativ
- 18 Západka držáku akumulátorů
- 19 Držák akumulátorů

B Upevnění tohoto zařízení k fotoaparátu

- 1 **Nastavte přepínač POWER (Napájení) fotoaparátu do polohy „OFF“ (Vypnuto).**
 - Pokud je v tomto zařízení vložen akumulátor/akumulátory, vyjměte jej.
- 2 **Vyjměte z fotoaparátu akumulátor.**
- 3 **Sejměte kryt elektrických kontaktů na tomto zařízení.**
 - Po použití vraťte kryt kvůli ochraně elektrických kontaktů zpět na místo.
- 4 **Vyrovnejte následující součásti tak, aby bylo možné upevnit toto zařízení k fotoaparátu.**

[Toto zařízení] Vodítko ↔ [Fotoaparát] Akumulátorový prostor
[Toto zařízení] Otvor pro kryt akumulátorového prostoru fotoaparátu ↔ [Fotoaparát] Dvířka akumulátorového prostoru
[Toto zařízení] Upevňovací šroub ↔ [Fotoaparát] Závit pro stativ
- 5 **Otáčením utáhněte upevňovací šroub.**
 - Během používání se občas ujistěte, že nedošlo k uvolnění upevňovacího šroubu.

C Vložení akumulátoru/akumulátorů

Akumulátor NP-FM500H (je vyžadován 1 nebo 2 ks)

- Akumulátory NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FW50, NP-FH50 nelze s tímto zařízením používat.
- Před použitím nabijte akumulátory pomocí vhodné nabíječky.

- 1 **Při výměně akumulátorů v době, kdy je toto zařízení upevněno k fotoaparátu, nastavte přepínač POWER (Napájení) na fotoaparátu do polohy OFF (Vypnuto).**
- 2 **Otočte knoflík OPEN/CLOSE (Otevřeno/Uzavřeno) akumulátorového prostoru do polohy „OPEN“ (Otevřeno).**

3 Podle obrázku posuňte prstem západku držáku akumulátorů (modrá) nahoru ve směru šipky.

- Při uvolňování zajištění západky držáku akumulátorů buďte opatrní, protože držák akumulátorů vyskočí.

4 Vyjměte držák akumulátorů.

5 Vložte akumulátory do držáku akumulátorů podle zobrazení na držáku akumulátorů.

- Při vkládání pouze jednoho akumulátoru jej můžete vložit na libovolnou stranu.
- Nedotýkejte se kontaktů držáku akumulátorů (A).
- Zkontrolujte, zda je akumulátor pevně připojen k držáku akumulátorů. (Viz obrázek C-5-B.)
- Pokud je držák akumulátorů vložen nesprávně, nelze západku držáku akumulátorů zatlačit prstem nahoru. V takovém případě zatlačte západku držáku akumulátorů pomocí předmětu s jemným hrotem, jako například pera, aby bylo možno držák akumulátorů vyjmout.
- Držák je určen pouze pro akumulátor NP-FM500H. Nevkládejte žádné jiné typy akumulátorů.
- Držák akumulátorů nerozebírejte.
- Při vložení dvou akumulátorů se pro napájení nejdříve použije akumulátor s nižší zbývající kapacitou. Po vybití akumulátoru se pro napájení automaticky použije druhý akumulátor.

6 Vložte držák akumulátorů zpět do původní polohy zatlačením tak, aby zacvakl.

- Ujistěte se, že západka zajistila držák akumulátorů ve správné poloze.
- Pokud budete násilím tlačít držák akumulátorů bez vložených akumulátorů do zařízení pod úhlem, částečně se zasune, avšak při dalším zasunutí dojde k poškození zařízení. Držák akumulátorů vkládejte do zařízení ve vodorovné poloze a správným směrem. (Viz obr. C-6-C.)

7 Uzavřete kryt akumulátorového prostoru a otočte knoflík OPEN/CLOSE (Otevřeno/ Uzavřeno) akumulátorového prostoru do polohy „CLOSE“ (Uzavřeno).

- Otočte knoflíkem OPEN/CLOSE (Otevřeno/Uzavřeno) akumulátorového prostoru správně do polohy dle obrázku.

Fotografování snímků na výšku

Funkce tlačítek a ovladačů na tomto zařízení je stejná jako na těle fotoaparátu.

Při používání tohoto zařízení se rovněž podívejte do návodu k obsluze fotoaparátu.

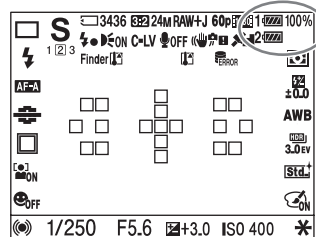
Při používání tohoto zařízení pro fotografování snímků na výšku nastavte přepínač ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto) pro ovládání úchytu do polohy „ON“ (Zapnuto).

- Tím budou aktivována tlačítka a ovladače na tomto zařízení.
- Ovládací prvky na fotoaparátu pracují vždy, bez ohledu na nastavení přepínače ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto) pro ovládání úchytu.
- Přepínačem POWER (Napájení) na fotoaparátu zapněte nebo vypněte napájení. Napájení fotoaparátu nelze zapnout nebo vypnout pomocí přepínače ON/OFF (Zapnuto/vypnuto) pro ovládání úchytu na tomto zařízení.

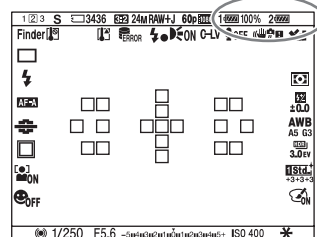
Indikátor zbývající kapacity akumulátoru

Při vložení dvou akumulátorů se na LCD displeji nebo v hledáčku fotoaparátu zobrazí následující indikátor.

LCD displej



Hledáček



Nejdříve se použije akumulátor s nižší zbývající kapacitou.

Symbol právě používaného akumulátoru bude světlý a symbol druhého akumulátoru bude tmavý. Zbývající kapacita používaného akumulátoru je zobrazena v procentech (%).

Symbol používaného akumulátoru se mění níže uvedeným způsobem. Pokud se používaný akumulátor vybije, zařízení automaticky použije pro napájení druhý akumulátor.

Zbývající kapacita akumulátoru					
	vysoká nízká				
Pokud budete pořizovat snímky i poté, co se zobrazí symbol , akumulátor se vybije a zařízení automaticky použije pro napájení druhý akumulátor.					

Poznámky týkající se objektivu

- Pokud upevňujete toto zařízení k fotoaparátu s SSM objektivem 70-200 mm F2,8G, 300 mm F2,8G nebo 70-400 mm F4-5,6G se stativovou objímkou, otočte stativovou objímku do takové polohy, aby bylo možné používat toto zařízení.
- Pokud upevňujete toto zařízení k fotoaparátu s SSM objektivem 70-200 mm F2,8G nebo 70-400 mm F4-5,6G se stativovou objímkou, nemusí při fotografování snímků na výšku pracovat následující přepínače na objektivu. Nastavení těchto přepínačů proveďte ve vodorovné poloze před fotografováním snímků na výšku.
 - Přepínač režimu ostření
 - Přepínač režimu DMF
 - Omezovač rozsahu ostření

Řešení problémů

Příznak	Náprava
Po upevnění zařízení k fotoaparátu, vložení akumulátoru/akumulátorů a nastavení přepínače POWER (Napájení) na fotoaparátu do polohy ON (Zapnuto) fotoaparát nepracuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je upevňovací šroub tohoto zařízení pevně utažen. • Ujistěte se, že jsou akumulátory nabité. • Vysuňte a znovu zasuněte držák akumulátorů.
Tlačítko spouště nebo jiná ovládací tlačítka nepracují.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda není přepínač ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto) pro ovládání úchytu nastaven do polohy OFF (Vypnuto). • Vysuňte a znovu zasuněte držák akumulátorů. • Nastavte přepínač POWER (Napájení) na fotoaparátu do polohy OFF (Vypnuto), vyjměte akumulátor/akumulátory a znovu upevněte zařízení k fotoaparátu.
I přes použití originálních akumulátorů Sony se zobrazuje zpráva „For „InfoLITHIUM“ battery only“ (Pouze pro akumulátory InfoLITHIUM).	<ul style="list-style-type: none"> • Vysuňte a znovu zasuněte držák akumulátorů. • Nastavte přepínač POWER (Napájení) na fotoaparátu do polohy OFF (Vypnuto), vyjměte akumulátor/akumulátory a znovu upevněte zařízení k fotoaparátu.

Technické údaje

Akumulátor	NP-FM500H DC (stejnosc.) 7,2V
Kapacita záznamu	Se dvěma akumulátory NP-FM500H Přibl. 1 060 snímků (při použití „Memory Stick PRO Duo“ a režimu LCD displeje) Přibl. 940 snímků (při použití „Memory Stick PRO Duo“ a režimu hledáčku) <ul style="list-style-type: none">• Způsob měření odpovídá standardu CIPA.• Podle podmínek používání může být kapacita záznamu nižší, než je uvedeno.• Podrobnosti najdete v návodu k obsluze SLT-A77V, SLT-A77.
Rozměry (přibl.)	139 mm × 125 mm × 87 mm (š/v/h) (5 1/2 × 5 × 3 1/2 in.)
Hmotnost	Přibl. 335 g (včetně držáku akumulátorů, bez akumulátorů)
Provozní teplota	0 °C až 40 °C (32 °F až 104 °F)
Dodávané položky	Svislý úchyt (1), držák akumulátorů (1), kryt elektrických kontaktů (1), sada tištěné dokumentace

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

α, „Memory Stick PRO Duo“ a „InfoLITHIUM“ jsou ochranné známky společnosti Sony Corporation.

Držadlo pre vertikálne snímanie



Návod na použitie

α



VG-C77AM

Slovensky

Skôr než zariadenie použijete, prečítajte si pozorne tento návod a uschovajte si ho pre prípadné budúce použitie.

Záznam majiteľa

Typové označenie (Model No.) a výrobné číslo (Serial No.) sú umiestnené na spodnej časti zariadenia. Výrobné číslo si poznačte do kolónky uvedenej nižšie. Keď budete kontaktovať autorizovaného predajcu Sony ohľadom tohto zariadenia, informujte ho o uvedených označeniach/číslach.

Model No. VG-C77AM Serial No. _____

VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Pri likvidácii lítiových akumulátorov zaizolujte ich kontakty, aby ste predišli skratu. Pri likvidácii postupujte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem.

Akumulátory alebo časti, ktoré je možné prehltnúť, skladujte mimo dosah detí. V prípade prehltnutia predmetu ihneď kontaktujte lekára.

Ihneď odpojte akumulátory a prestaňte zariadenie používať, ak...

- Zariadenie spadne, alebo je vystavené nárazu a dôjde k odkrytiu vnútra.
- Zo zariadenia cítiteľ zápach, teplo alebo dym.

Zariadenie nerozoberajte. V prípade kontaktu s vysokonapäťovým obvodom vnútri zariadenia hrozí úraz elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE

Akumulátor nahrádzajte len špecifikovaným typom. Inak hrozí riziko vzniku požiaru alebo úrazu.

Akumulátor nevystavujte nadmernému teplu (slnečné žiarenie, oheň a pod.).

Informácia pre spotrebiteľov

UPOZORNENIE

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek manipuláciou so zariadením, ktorá nie je výslovne uvedená v tomto návode, sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu výrobku.

INFORMÁCIA

Správa federálnej komisie pre komunikácie (FCC-Federal Communication Commission) Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám, stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B, v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Tieto predpisy boli zavedené kvôli zabezpečeniu dostatočnej a primeranej ochrany proti rušeniu pri inštaláciách zariadení v obytných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať výkon v oblasti rádiových frekvencií a ak nie je inštalované v súlade s príslušnými inštrukciami, môže spôsobovať rušenie a nežiaduce interferencie. Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevyskytne aj pri správnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje rušenie príjmu rozhlasového a televízneho vysielania, čo je možné overiť zapnutím a vypnutím zariadenia užívateľ by sa mal pokúsiť odstrániť rušenie pomocou nasledujúcich opatrení:

- Zmeniť orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojiť zariadenie do zásuvky v inom elektrickom obvode, než je zapojený prijímač.
- Konzultovať problém s predajcom, prípadne so skúseným rádio/TV technikom.

Upozornenie pre spotrebiteľov



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

<Informácia pre zákazníkov z krajín, v ktorých platia smernice a nariadenia Európskej únie>

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy poskytnuté v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

Poznámky k používaniu

Toto zariadenie je držadlo pre vertikálne snímanie a je určené pre používanie so zariadeniami SLT-A77V a SLT-A77. Nepoužívajte ho s inými zariadeniami.

Poloha LCD displeja fotoaparátu môže mať vplyv na toto zariadenie.


Hoci je toto zariadenie konštruované ako prachu a vode odolné, nemusí úplne odolávať vníkaníu prachu a špliechajúcej vode.

Akumulátory

Používať je možné len akumulátor(y)* "InfoLITHIUM" NP-FM500H. Do tohto zariadenia môžete vložiť až dva akumulátory súčasne. S týmto zariadením nie je možné používať iné akumulátory "InfoLITHIUM"*.

- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho akumulátor.
- So zariadením používajte len originálne akumulátory Sony. Akumulátory nabíjajte len určenou špecifickou nabíjačkou.
- Zariadenie nedokáže nabíjať akumulátor.

* Akumulátor "InfoLITHIUM"

"InfoLITHIUM" je Li-Ion akumulátor schopný výmeny údajov o spotrebe s kompatibilným elektronickým zariadením. Spoločnosť Sony odporúča používať akumulátor "InfoLITHIUM" spolu s elektronickým zariadením s logom  InfoLITHIUM.

Miesta nevhodné na používanie ani skladovanie

Bez ohľadu na to, či zariadenie používate alebo len skladujete, neumiestňujte ho na nasledovné miesta:

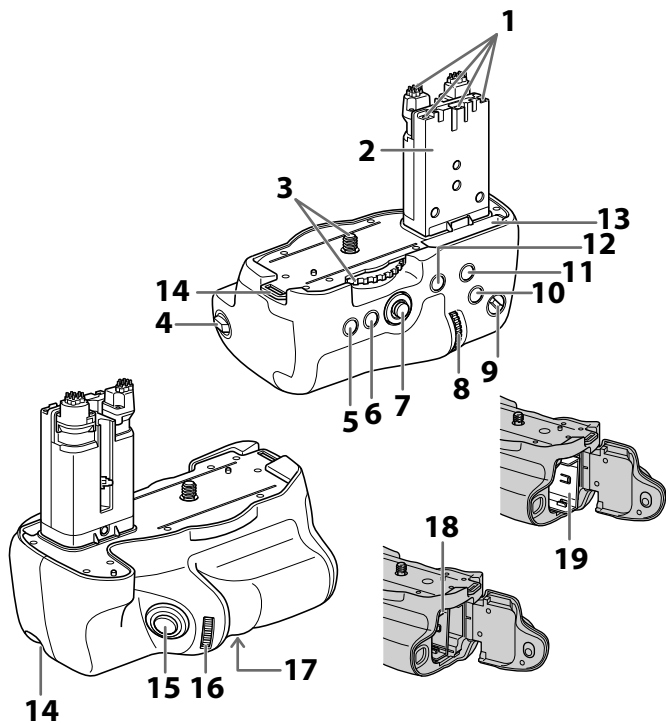
- Miesta s extrémne vysokými teplotami
Zariadenie neumiestňujte na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu. Zariadenie neumiestňujte na prístrojovú dosku v automobile ani do blízkosti zdrojov tepla. V interiéri automobilu s uzavretými oknami v lete alebo na priamom slnečnom žiarení môže teplota značne vzrásť.

Ak ho ponecháte v automobile, zariadenie sa môže zdeformovať, alebo sa môže pokaziť.

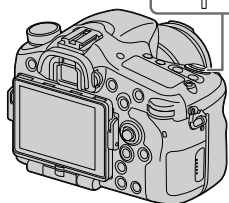
- Miesta vystavené nadmerným otrasom
- Miesta vystavené silnému elektromagnetickému žiareniu
- Miesta vystavené nadmernej prašnosti alebo piesčitému miestu

Ďalšie upozornenia

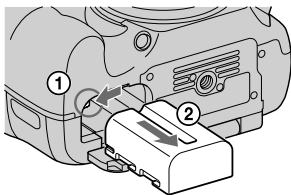
- Prevádzková teplota pre toto zariadenie je v rozmedzí 0°C až 40°C.
- Pri prudkej zmene teplôt kondenzuje vlhkosť. Pred prenesením zariadenia z chladného miesta na teplé vložte zariadenie do plastovej tašky a tašku hermeticky uzavrite. Keď sa teplota vnútri tašky vyrovná s teplotou okolia, vyberte zariadenie z tašky von. Pri takomto postupe nedochádza v zariadení k prudkým zmenám teploty a zabráni sa tým kondenzácii vlhkosti.
- Pri znečistení zariadenie čistite suchou a jemnou handričkou. Zariadenie nesmie prísť do kontaktu s liehom ani inými chemikáliami.
- Zariadenie disponuje elektrickým kontaktným miestom pre prepojenie s fotoaparátom. Ak vložíte akumulátor, keď zariadenie nie je osadené na fotoaparáte, môže sa zariadenie pokaziť alebo poškodiť následkom skratu na kontaktnom mieste. Pred osádzaním/vyberaním zariadenia na/ z fotoaparát(u) alebo pri jeho samostatnom skladovaní vyberte zo zariadenia akumulátor.
- Na upevnenie tohto zariadenia na statív použite skrutku s dĺžkou menej ako 5,5 mm. Ak je skrutka dlhšia, zariadenie nebude možné upevniť na statív správne. Zariadenie sa tiež môže poškodiť.

A**B**

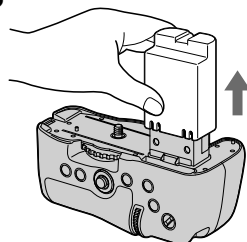
1



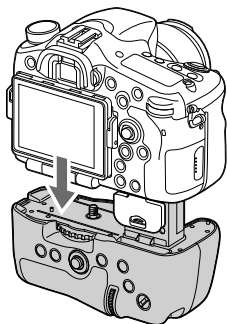
2



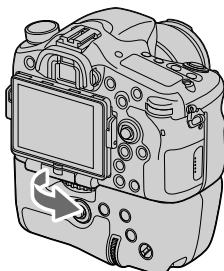
3







4



5



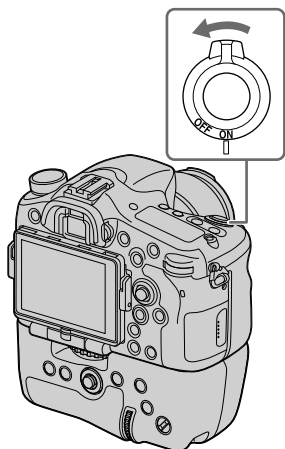
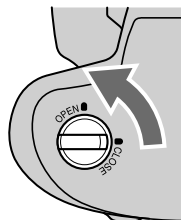
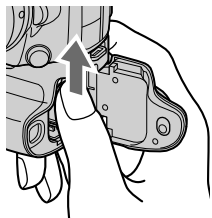
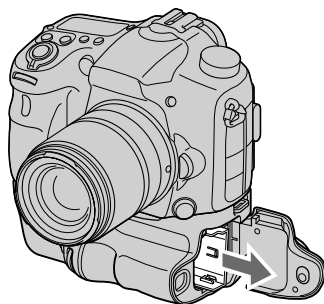
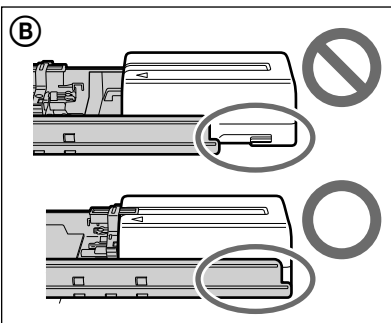
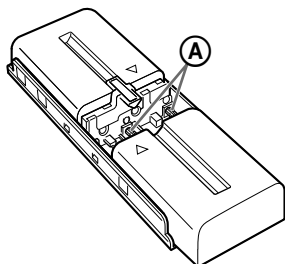
A Popis častí

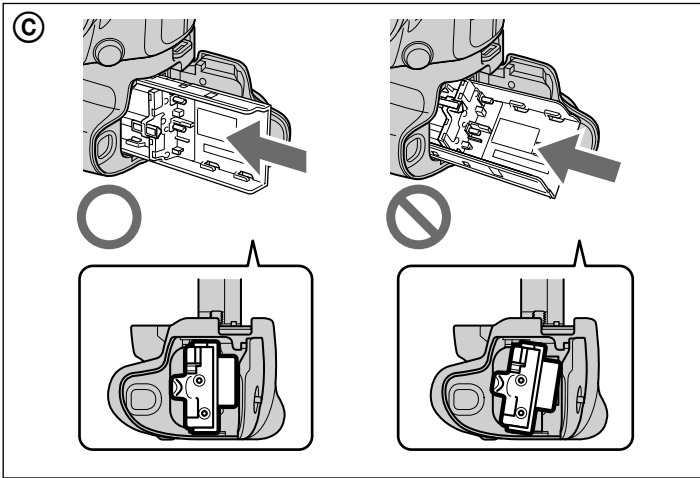
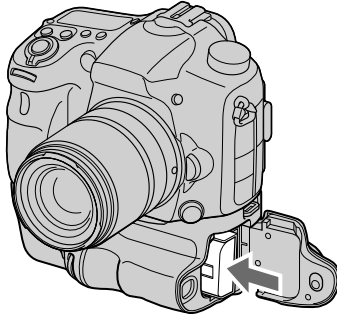
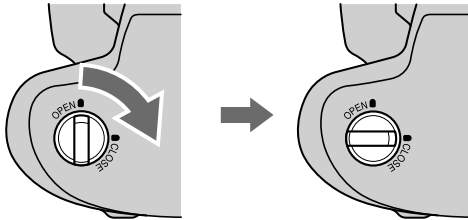
- 1 Elektrické kontakty
- 2 Vodiaca lišta
- 3 Upevňovacia skrutka
- 4 Ovládač OPEN/CLOSE pre otvorenie priestoru pre akumulátor
- 5 Tlačidlo  (Inteligentný telekonvertor)/
Tlačidlo Focus Magnifier (Zväčšenie zaostrenia)
- 6 Pri snímaní: Tlačidlo Fn (Funkcie)
Pri prehrávaní: Tlačidlo  (Otočenie obrázka)
- 7 Ovládač Multi-selector
- 8 Zadný ovládač
- 9 Prepínač ON/OFF na ovládanie držadla
- 10 Tlačidlo  (Expozícia)
- 11 Pri snímaní: Tlačidlo AF/MF (Automatické/
Manuálne zaostrovanie)
Pri prehrávaní: Q Tlačidlo (Zväčšenie)
- 12 Pri snímaní: Tlačidlo AEL (Aretácia AE)/
Tlačidlo SLOW SYNC
Pri prehrávaní: Tlačidlo  (Indexové zobrazenie)
- 13 Otvor pre kryt priestoru akumulátora z fotoaparátu
- 14 Očko pre popruh
 - Ak vám robí problém prevliecť a upevniť popruh cez očko, upevnite ho pred nasadením na fotoaparát.
- 15 Spúšť
- 16 Predný ovládač
- 17 Otvor pre statív
- 18 Zarážka akumulátora
- 19 Lišta akumulátora

B Nasadenie zariadenia na fotoaparát

- 1 **Nastavte prepínač POWER na fotoaparáte do polohy "OFF" (Vyp.).**
 - Ak je(sú) v zariadení akumulátor(y), vyberte ho(ich).
- 2 **Vyberte akumulátor z fotoaparátu.**
- 3 **Vyberte kryt elektrických kontaktov na tomto zariadení.**
 - Po skončení používania založte kryt kontaktov späť, aby sa elektrické kontakty chránili.
- 4 **Pri osadzovaní zariadenia na fotoaparát zarovnajte nasledovné časti.**

[Toto zariadenie] Vodiaca lišta ↔ [Fotoaparát]
Priestor pre akumulátor
[Toto zariadenie] Otvor pre kryt priestoru akumulátora z fotoaparátu ↔ [Fotoaparát]
Kryt priestoru akumulátora
[Toto zariadenie] Upevňovacia skrutka
↔ [Fotoaparát] Otvor pre statív
- 5 **Otáčaním upevňovacej skrutky zariadenie upevnite.**
 - Počas používania pravidelne kontrolujte, či sa skrutka pri používaní neuvolnila.

C**1****2****3****4****5**

C**6****7**

G Vloženie akumulátorov

Akumulátor NP-FM500H (vyžaduje sa 1 alebo 2)

- S týmto zariadením nie je možné používať akumulátory NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FW50, NP-FH50.
- Pred použitím nabijete akumulátory určenou nabíjačkou.

- 1 Ak vymieňate akumulátory, keď je toto zariadenie nasadené na fotoaparáte, nastavte prepínač POWER na fotoaparáte do polohy OFF.**
- 2 Otočte ovládač OPEN/CLOSE pre otvorenie priestoru pre akumulátor do polohy "OPEN" (Otvoriť).**
- 3 Podľa obrázka potlačte zarážku akumulátora (modrá) v smere šípky.**
- Pri uvoľňovaní zarážky akumulátora dávajte pozor na vyskočenie lišty akumulátora.
- 4 Vyberte lištu akumulátora.**
- 5 Osadte akumulátor do lišty akumulátora podľa zobrazenia na lište.**

- Pri vkladaní akumulátora ho vkladajte zo zvolenej strany.
- Nedotýkajte sa kontaktov na lište akumulátora (A).
- Akumulátor musí byť pevne osadený v lište akumulátora. (Pozri obr. **G-5** - **B**.)
- Ak akumulátor nie je správne vložený, nie je možné potlačiť zarážku akumulátora prstom. V takomto prípade potlačte zarážku akumulátora špicatým predmetom (napr. pero) a vyberte akumulátor.
- Do lišty akumulátora osadzujte len akumulátor NP-FM500H. Nenasadzujte iné akumulátory.
- Lištu akumulátora nerozoberajte ani neupravujte.
- Ak vkladáte dva akumulátory, začnite používať ten s menšou kapacitou. Keď sa používaný akumulátor vybije, zariadenie automaticky prepne na druhý akumulátor.

- 6 Lištu akumulátora zasuniete do pôvodnej polohy jej zatlačením tak, aby zacvakla.**
- Zarážka akumulátora musí zaistiť lištu akumulátora.
- Ak lištu akumulátora zasuniete bez akumulátora nasilu nakrivo, lišta sa čiastočne zasunie, ale poškodí sa zariadenie. Lištu akumulátora zasúvajte do zariadenia vo vodorovnej polohe a správnym smerom. (Pozri obr. **G-6** - **C**.)

- 7 Zatvorte kryt priestoru pre akumulátor a otočte ovládač OPEN/CLOSE pre otvorenie priestoru pre akumulátor do polohy "CLOSE" (Zatvoriť).**

- Otočte ovládač OPEN/CLOSE pre otvorenie priestoru pre akumulátor do správnej polohy podľa obrázka.

Vertikálne snímanie záberov

Ovládače a tlačidlá na tomto zariadení fungujú rovnako ako tlačidlá na fotoaparáte.

Pri používaní tohto zariadenia pozri tiež návod na použitie dodaný s vašim fotoaparátom.

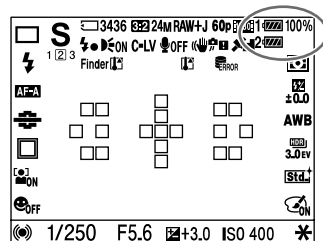
Keď používate toto zariadenie vo vertikálnej polohe, prepínač ON/OFF na ovládanie držadla nastavte do polohy "ON" (Zap.).

- Prepínač ON/OFF na ovládanie držadla zapína (ON) a vypína (OFF) ovládače a tlačidlá.
- Bez ohľadu na polohu prepínača ON/OFF na ovládanie držadla sú ovládacie tlačidlá na fotoaparáte vždy funkčné.
- Fotoaparát zapínajte (ON) a vypínajte (OFF) prepínačom POWER na fotoaparáte. Prepínač ON/OFF na ovládanie držadla nedokáže zapínať (ON) a vypínať (OFF) fotoaparát.

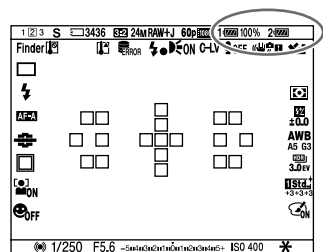
Indikátor zostávajúcej kapacity akumulátora

Ak vložíte dva akumulátory, na LCD displeji alebo v hľadáčku fotoaparátu sa zobrazí nasledovný indikátor.

LCD displej










Hľadáčik



Ak používate dva akumulátory, ako prvý sa používa ten s menšou kapacitou.

V tomto čase značka používaného akumulátora svieti a značka druhého akumulátora je tmavá. Zostávajúca kapacita používaného akumulátora sa zobrazuje v percentách (%).

Značka používaného akumulátora sa mení nasledovne. Keď sa používaný akumulátor vybije, zariadenie automaticky prepne na druhý akumulátor.

Zostávajúca kapacita akumulátora					
	Nabitý 				Vybitý
Ak krátko po zobrazení značky  stále snímate zábery, daný akumulátor sa vybije, ale zariadenie automaticky prepne na druhý akumulátor.					

Poznámky k objektívu

- Ak používate toto zariadenie nasadené na fotoaparát s objektívom s parametrami 70-200 mm F2.8G, 300 mm F2.8G alebo 70-400 mm F4-5.6G SSM upevneným v montážnom prstenci pre statív, otočte montážny prstenec pre statív do takej polohy, ktorá umožní používanie držadla.
- Ak používate toto zariadenie nasadené na fotoaparát s objektívom s parametrami 70-200 mm F2.8G alebo 70-400 mm F4-5.6G SSM upevneným v montážnom prstenci pre statív, pri vertikálnom snímaní musia fungovať nasledovné prepínače objektívu. Pred vertikálnym snímaním ich nastavte do vodorovnej polohy.
 - Prepínač režimu zaostrovania
 - Prepínač režimu DMF
 - Obmedzovač ohniskovej vzdialenosti

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Fotoaparát nefunguje, aj keď je zariadenie nasadené na fotoaparáte, v zariadení je (sú) vložený(é) akumulátor(y) a prepínač POWER na fotoaparáte je v polohe ON.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je správne dotiahnutá upevňovacia skrutka na tomto zariadení. • Skontrolujte, či je (sú) nabitý(é) akumulátor(y). • Vyberte a znova zasuňte lištu akumulátora do zariadenia.
Spúšť alebo iné ovládacie tlačidlá nefungujú.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je prepínač ON/OFF na ovládanie držadla v polohe OFF. • Vyberte a znova zasuňte lištu akumulátora do zariadenia. • Nastavte prepínač POWER na fotoaparáte do polohy OFF, vyberte akumulátor(y) a zložte a znova nasadte toto zariadenie na fotoaparát.
Zobrazí sa “For “InfoLITHIUM” battery only” (Používajte len akumulátory “InfoLITHIUM”), aj keď používate originálny(e) akumulátor(y) Sony.	<ul style="list-style-type: none"> • Vyberte a znova zasuňte lištu akumulátora do zariadenia. • Nastavte prepínač POWER na fotoaparáte do polohy OFF, vyberte akumulátor(y) a zložte a znova nasadte toto zariadenie na fotoaparát.

Technické údaje

Akumulátor	NP-FM500H, jednosmerné napätie 7,2 V
Výdrž pri snímaní	Pri používaní dvoch akumulátorov NP-FM500H Cca 1 060 záberov (Pri snímaní na kartu "Memory Stick PRO Duo" a v režime LCD displeja) Cca 940 záberov (Pri snímaní na kartu "Memory Stick PRO Duo" a v režime hľadáčka)
	<ul style="list-style-type: none">• Merané metódou podľa štandardu CIPA.• V závislosti od podmienok prevádzky môže byť výdrž nižšia než tu uvedená.• Podrobnosti pozri v návode na použitie zariadenia SLT-A77V, SLT-A77.
Rozmery (cca)	139 mm × 125 mm × 87 mm (š/v/h)
Hmotnosť	Cca 335 g (vrátane lišty akumulátora, bez akumulátorov)
Prevádzková teplota	0 °C až 40 °C
Dodávané položky	Držadlo pre vertikálne snímanie (1), Lišta akumulátora (1), Kryt kontaktov (1), Návod na použitie v tlačenej forme

Právo na zmeny vyhradené.

α "Memory Stick PRO Duo" a "InfoLITHIUM" sú obchodné značky spoločnosti Sony Corporation.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.